



## بررسی حضور طبیعت در آثار شاخص معماری دوره پهلوی اول بر اساس روش تبارشناسی فوکو\*

کیانوش فرجی<sup>۱</sup>، قادر بایزیدی<sup>۲\*\*</sup>، بهمن باینگانی<sup>۳</sup>

۱۳۹۸/۰۳/۲۹

تاریخ دریافت مقاله :

۱۳۹۹/۰۲/۰۷

تاریخ پذیرش مقاله :

### چکیده

**بیان مسأله:** معماری متى فرهنگی و مکانی برای بازتاب اعتقادات، اندیشه‌ها و باورهای فردی و اجتماعی است و در دوره‌های مختلف تاریخ مفاهیم متعدد و کارایی را از طریق صورت، عملکرد و محتوا به تصویر کشیده است. یکی از این مفاهیم، طبیعت است که در تمام ابعاد زندگی انسانها به انحصار مختلف حضور داشته است؛ این حضور تابع مولفه‌هایی است که بر اساس اندیشه‌های فوکو، گفتمان‌ها خالق آنها هستند؛ گفتمان‌هایی که محصول قدرت جامعه و حاوی گزاره‌هایی می‌باشد که تمامی ساختارهای جامعه را تحت تاثیر قرار می‌دهند. دوره گذر از سنت به مدرنیته است؛ در این بازه، تحولات سیاسی، اجتماعی و فرهنگی داخلی و برون‌مرزی منجر به وقوع دگرگونیهایی در ساختار جامعه گردید. بی‌تردید این تغییرات، حضور طبیعت و مفاهیم برگرفته از آن را با دانش و بیششی جدید تفسیر نمود.

**سؤال تحقیق:** این پژوهش در تلاش است تا به دو سوال اصلی پاسخ دهد: ۱- حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول بر اساس نگاه تبارشناسانه فوکو، وابسته به چه مفاهیمی است؟ ۲- این مفاهیم چگونه و تحت تاثیر چه عواملی در کاربریهای متعدد این دوره تجلی یافتنند؟

**اهداف تحقیق:** هدف اصلی در این پژوهش شناسایی گفتمان‌ها و نقش آنها در معنابخشی به نحوه حضور طبیعت در آثار شاخص معماری دوره پهلوی اول است.

**روش تحقیق:** روش تحقیق تبارشناسی فوکویی و تکنیک تحلیل داده‌ها، تحلیل گفتمان است.

**مفهوم ترین یافته‌ها و نتیجه‌گیری تحقیق:** نتایج حاصل از تحقیق نشان می‌دهند که حضور طبیعت و مفاهیم برگرفته از آن در معماری دوره پهلوی اول دارای یک هویت ثابت دائمی و از پیش تعیین شده و متأثر از سیر تکامل تاریخی نیست؛ بلکه متأثر از حضور گفتمان‌هایی است که در هر دوره و بر اساس ویژگی‌های حاکم بر جامعه شکل گرفته‌اند و عامل قدرت در شکل گیری هویت آنها نقش به سزاگیری داشته است؛ علاوه بر آن، گذر زمان، نه تنها عامل تکامل و پیوستگی حضور طبیعت در معماری ایران نبوده، بلکه خالق گسترهایی بوده است که می‌تواند مقدمه‌ای برای خلق صورت جدیدی از سلطه و کشف حقیقت و دانشی بدیع در معماری باشد.

**کلمات کلیدی:** تبارشناسی فوکو؛ طبیعت؛ معماری؛ دوره پهلوی اول

\* این مقاله مستخرج از رساله دکتری نویسنده اول با عنوان "تبارشناسی تعامل انسان و طبیعت در معماری معاصر ایران دوره پهلوی بر اساس اندیشه‌های فوکو" می‌باشد که به راهنمایی نویسنده دوم و مشاوره نویسنده سوم در دانشگاه آزاد اسلامی واحد سندنج انجام شده است.

۱ دانشجوی دکتری، گروه معماری، واحد سندنج، دانشگاه آزاد اسلامی، سندنج، ایران. Kian.Faraji@gmail.com

۲ استادیار گروه معماری، واحد سندنج، دانشگاه آزاد اسلامی، سندنج، ایران. (نویسنده مسئول). Q\_Bayzidi@yahoo.com

۳ استادیار گروه علوم اجتماعی، دانشکده علوم انسانی و اجتماعی، دانشگاه گلستان، گرگان، ایران. Bahman.bayangani@gmail.com

## ۱- مقدمه

طبیعت در طول تاریخ محملی برای تفسیر علم، هنر و معماری بوده و با حضور در کالبد و روح پدیده‌ها قوای حسی، ادراکی و شهودی انسانها را از طریق<sup>۱</sup> مشاهده، مستقیم و تأثیر عناصر محسوس به صورت طبیعت اولیه، ۲. دخل و تصرف در طبیعت و دگرگونی ساختاری عناصر آن به صورت طبیعت ثانویه و ۳. مفاهیم متاثر از طبیعت به صورت تجربیدی در کالبد و محتوا، تحت تأثیر قرار داده است. این تعدد حضور در ادوار مختلف- از بینش کهن اسطوره‌ای تا بینش جدید - دربردارنده معانی متنوعی بوده است، به طوریکه در جهان‌بینی سنتی، یکی از عوامل اصلی ارتباط انسان با مaura و نظم گیتی و در دیدگاه معاصر، محصول دیالکتیک ذهنی انسان و جهان عینیات معرفی شده است(قوسوی فر و همکاران، ۱۳۹۱: ۳۸). دوره پهلوی اول در ایران دوره گذر از سنت به مدرنیته و دوره خلق تحولات بدیع در معماری بود؛ عرق ملی و تعصبات مذهبی از یک سو و دلبستگی به تحولات نوین جهانی از سوی دیگر مولفه‌های تأثیرگذار در این تحولات بودند که منجر به شکل‌گیری گرایش‌های متنوعی در معماری شدند. این گرایش‌ها با بازگشت به گذشته مفاهیم متنوعی را به عاریت گرفته و آنها را با شرایط جامعه، منطبق ساختند. یکی از این مفاهیم طبیعت است که با حضور در لایه‌های معماری، پیامهای متعددی را بر اساس رویکردهای گوناگون به مخاطب عرضه می‌کند. تاکنون مطالعات ارزنده‌ای در حوزه طبیعت و معماری انجام شده که نتایج حاصل از آن‌ها بر اساس نظریه‌های گوناگون منجر به شناسایی الگو واره‌های مختلف ارتباط انسان و طبیعت، نشانه‌شناسی طبیعت، پدیدارشناسی و ... شده است. تبارشناسی فوکو متاثر از رهیافت سازه‌انگار<sup>۲</sup>، روش تاریخی نوینی است که تاکنون در حوزه معماری جایگاهی نداشته است، اما در حوزه علوم سیاسی و اجتماعی، مطالعات جامعی در این زمینه انجام شده است<sup>۳</sup>. با تکیه بر این رویکرد و با بهره‌گیری از مفاهیم رایج آن می‌توان به طبیعت به گونه‌ای متفاوت نگریست و حضور آن را در معماری تفسیر نمود؛ لذا در این تحقیق بعد از ارایه روش-شناسی پژوهش، نسبت به تدوین مبانی نظری، بررسی مفهوم طبیعت و چگونگی حضور آن در معماری دوره پهلوی اول<sup>۴</sup> برای نیل به مقاصد پژوهشی ذیل اقدام

## ۲- پرسش‌های تحقیق

- حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول مطابق با رویکرد تبارشناسی فوکو، وابسته به چه مفاهیمی است؟
- این مفاهیم چگونه و تحت تأثیر چه عواملی در کاربری-های متنوع این دوره تجلی یافتنند؟

## ۳- فرضیه‌های تحقیق

- به نظر می‌رسد که حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول و پیامدهای اجتماعی آن، متاثر از نظریه رهیافت گفتمانی است و عامل قدرت در تجلی آن نقش تعیین‌کننده دارد.
- به نظر می‌رسد که حضور طبیعت در فرم و آرایه گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول تحت تأثیر گفتمان-های غالب (ملی‌گرایی، غرب‌گرایی و مدرن‌گرایی) و پدیده قدرت، منجر به خلق نظام‌های معنایی متفاوت شده و زمینه پذیرش هنخاری قدرت را فراهم نموده است.

## ۴- پیشینه تحقیق

- در طول تاریخ، طبیعت به انحصار مختلف در معماری ظهر نموده است؛ این تجلی متاثر از حضور مفاهیم مختلفی است که دیدگاهها و اندیشه‌های متنوع مولد آن‌ها هستند. با پیدایش مفاهیم نوین در علوم مختلف، تغییر و تحولات متعددی در نحوه تعامل انسان و طبیعت به وقوع پیوست که منجر به شکل‌گیری گرایش‌های متنوعی در معماری گردید. در جدیدترین دیدگاهها و در کتاب سرشت نظم، الکساندر ارتباط انسان و طبیعت در معماری را فقط مختص به حضور عناصر طبیعی نمی‌داند، بلکه با ارایه الگوی واحدی از درجه حیات - که در تمام پدیده‌های پیرامونی وجود دارد و مقدار آن‌ها با هم متفاوت است - شیوه‌های نوین از فهم تعاملات میان انسان و طبیعت و آفرینش نظم و هماهنگی در ورای آن را بیان نمود که سرشار از زیبایی هستند و طعم زندگانی را در خود دارند. او معتقد است که با نمایش خصایص بنیادین طبیعت در



مشهود است. عروجنیا و هوشنجی(۱۳۹۵)، قدوسی‌فر و همکاران(۱۳۹۱)، معتقدند که در جهان سنتی، ادیان عنصر غالب در تعیین خط فکری و آداب و منش جوامع بودند و عقاید و دیدگاه‌های آن‌ها در شکل‌گیری و نحوه گسترش هنرها و همچنین در حفظ، گرامی داشت و بهبود رابطه انسان و طبیعت تاثیری ژرف داشته‌است. در این مقاله سعی بر آن است تا بر اساس شرایط حاکم بر دوره پهلوی اول، ضمن بهره‌گیری از مطالعات گذشته طبیعت به عنوان عامل معنای‌ساز، نحوه حضور طبیعت در آثار شاخص این دوره، با نگاهی نو و بر اساس اندیشه‌های فوکو مورد بررسی قرار گیرد.

## ۵- روش تحقیق

پژوهش حاضر رویکردی تاریخی دارد، اما با معنایی متفاوت با آن‌چه تاریخ‌نگاران سنتی از تاریخ مد نظر دارند. تبارشناسی فوکویی، تحلیلی نقادانه است که تلاش می‌کند معرفت‌های رایج درباره امور و اشیا را درهم بشکند؛ روشی تحلیلی- تاریخی است که بر گستالت، عدم تداوم و فقدان یگانگی تأکید دارد و در جستجوی قواعد کلان تکاملی یا معانی ژرفی که باعث فهم و درک تاریخ می‌شود، نیست(اکرمی و اژدریان‌شاد، ۱۳۹۱: ۱۱). روشی انتقادی است که با تحلیل و مشخص نمودن عواملی که باعث وجود آمدن مفاهیم ارزشمند در زمان حاضر شده‌اند، به نقد آن‌ها می‌پردازد. تأکید بر روابط معرفت و پیدایش گفتمان در تلاقی قدرت و معرفت و تاثیر کردارهای غیر- گفتمانی از مسایلی است که در این روش دیده می- شود(دریفوس و رابینو، ۲۰۰۵: ۲۳). تبارشناسی فوکویی بر پایه چهار اصل، از تبارشناسی سنتی قابل تفکیک است که این اصول عبارتند از:

### اصل اول واژگونی

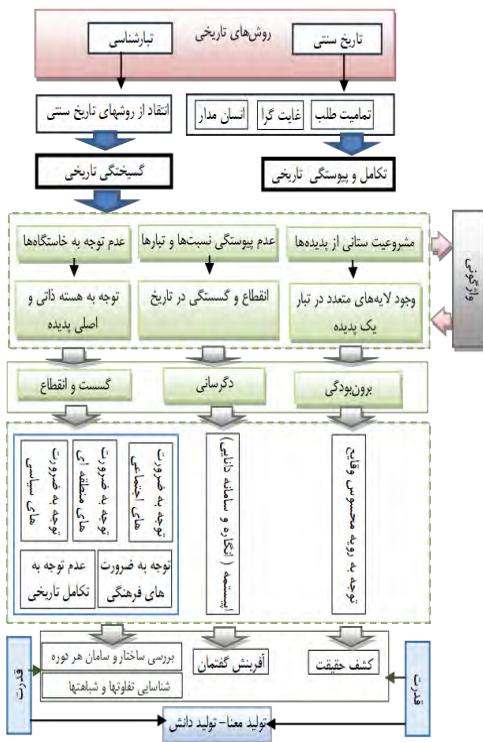
به تعریف فوکو، واژگونی عبارت است از آن‌چه انسان ممکن است در فرض مفهوم مخالف در ذهن خود احیا کند. بدین معنا که وقتی سنت یا مکتبی تفسیر خاصی از رویدادی تاریخی عرضه می‌دارد، می‌توان با طرح تفسیر و تعبیر مقابله آن زمینه اندیشه تازه‌ای را در آن خصوص مهیا کرد. به عبارت دیگر، وقتی پدیده‌ای از زاویه خاصی مورد توجه قرار می‌گیرد، می‌توان زاویه و افق دیگر آن را نیز مطرح کرد(ضیمران، ۱۳۹۵: ۳۸).

ساختارهای غیر زنده و انسان‌ساخت می‌توان حس حیات و سرزندگی ساختارهای طبیعی را به آن‌ها منتقل نمود. این خصایص عبارتند از: مقیاس‌های مختلف، مرکز نیرومند، مرزها، تکرار متناوب، تقارن موضعی، انسجام و ابهام عمیق، تضاد، درجه‌بندی، ناهمگونی، فضای خالی و ... (الکساندر، ۱۳۹۲). شولتز در بخش‌هایی از کتاب روح مکان به طور مستقیم از طبیعت، نیروهای طبیعت، الگوهای زنده و امر طبیعی بهره گرفته و با بیان مبانی فکری خود، انسان را وادار نموده تا به پیرامون خود بینگرد و آن را درک کند و علاوه بر آن احساس کند که به چیزی اصیل و واقعی رجوع می‌کند(شولتز، ۱۳۸۱: ۹۴). گلابچی و زینالی- فرید(۱۳۹۳) در کتاب معماری آرکی‌تاییی، مساله بازگشت به منشأها را مطرح نموده و سلطه طبیعت (نیروهای آسمانی) بر انسان را که در دوره پیش از مدرن مطرح بوده است را دوباره در معماری نوین مورد بررسی قرار داده‌اند. Lewcock (2005) سرنمون‌ها، نمادها و مفاهیم کهنه‌الگویی در معماری بومی را مورد بررسی قرار داده است. El Ghobashy & Mosaad (2016)، به بررسی حضور طبیعت در فضاهای داخلی، رابطه طبیعت و ادراک انسان و نقش آن‌ها در پیوستگی فضای معماری با محیط پیرامونی پرداخته‌اند. Coburn & et.al (2014) و Giurea ، Elipe & Diaz (2018)، (2019) و Yurthuran & et.al (2013) و (2014) معتقدند که مطالعه طبیعت و تقليد و بهره‌گیری از الگوهای طبیعی - متاثر از دیدگاه‌های مختلف - می‌تواند از لحظه روانی تاثیر عمیقی در زندگی انسان‌ها داشته باشد و علاوه بر آن موجب زیبایی و جذابیت فضاهای معماری شود. نورمحمدی (۱۳۸۸) دگرگونی‌های مفهوم طبیعت را در دوره‌های تاریخی بر اساس دیدگاه‌های راپورت و آگوست کنت بررسی نموده و سرشت فضای معماری را وايسته به سرشت فضای انسانی و سرشت طبیعت می‌داند. ارجاع به منشاء، ارگانیسم، نظام، ساختار و سرشت انسانی، روحیه مکان، الگوهای زندگی و خردمندی بوم را رویکردهای مبتنی بر طبیعت در معماری مدرن معرفی نموده است. فرهی فریمانی و حقیقت‌بین (۱۳۹۵) رفتار انسان و طبیعت را منوط به اعتقادات انسان‌ها دانسته و تاثیر این رابطه در زندگی فردی و اجتماعی انسان، شکل‌گیری، مکان‌بایی و سازماندهی کالبدی و فضایی شهرها و مجتمع‌های زیستی



ساخترگرا (بررسی رابطه مستقیم متن و معنا) و کارکردگرا (بررسی رابطه غیر مستقیم متن و معنا و تاثیر بافت پیرامون بر متن) قابل بررسی است (یحیایی ایله‌ای، ۱۳۹۰)، که روش تبارشناسی فوکویی متأثر از رویکرد کارکردگرایی است و در نمودار ۲ نشان داده است. در این پژوهش برای خوانش جدید متن بر اساس روابط قدرت و روش تبارشناسی فوکویی، ابتدا مفهوم طبیعت و نحوه حضور آن در لایه‌های متعدد معماری از طریق گفتمان‌های سنتی و مدرن و عوامل موثر در شکل‌گیری آن‌ها، به منظور بررسی رابطه مستقیم متن و معنا و کشف حقایق نهفته در آن بررسی و سپس جهت نشان دادن بی-ثباتی معنا و رابطه غیرمستقیم متن و معنا، ارتباط متن و ایدئولوژی، از طریق گفتمان‌های نوظهور دوره پهلوی اول نشان داده شده است.

بستر مطالعه پژوهش حاضر، آثار شاخص دوره پهلوی اول با کاربری‌های متفاوت هستند که با انتخاب هجده بنا به صورت هدفمند، حجم نمونه مشخص شده است. معیار انتخاب بنایها، در دسترس بودن اسناد و مدارک کافی برای تحلیل داده‌ها از طریق مطالعات میدانی و کتابخانه‌ای



| نمودار ۱- تبارشناسی بر اساس اصول چهارگانه فوکویی (ماخذ: نگارنده‌گان)

## اصل دوم گسست و انقطع

فوکو بر اساس اصل واژگونی، عدم تداوم و گسست را از اصول موضوع تحقیق خود قرار داد. وی تداوم و پیوستگی میان رویدادها را طرد و کوشیده است تا گسست‌ها و ناپیوستگی‌هایی را که در روندهای تاریخی - اجتماعی مورد غفلت قرار گرفته‌اند را کشف کند (ضیمران، ۱۳۹۵: ۴۶). او بر این باور تاکید داشت که هر دورانی انگاره و سامان دانایی خاص خود را دارد و از عقلانیت خاصی پیروی می‌کند، بنابراین هر انگاره دانایی در عصر خاص را باید بر حسب معیارهای منطقی خاص همان عصر تبیین کرد.

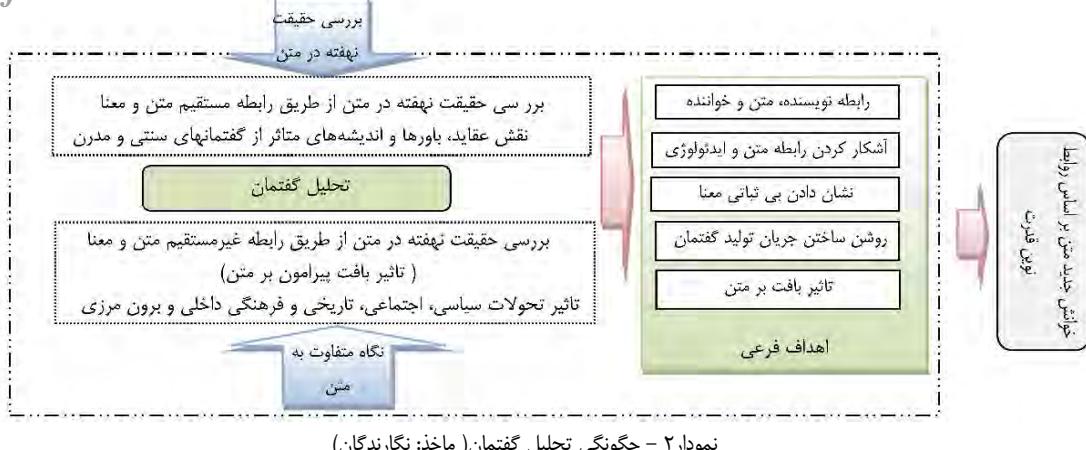
## اصل سوم دگرسانی

این اصل ویژگی‌ها و خصوصیات گفتمان‌ها یا شکل‌بندهی‌های خاص تاریخی را نشان می‌دهد. از دیدگاه فوکو دوران‌های پیش از عصر مدرن به لحاظ ماهیت و کارکردهای گفتمانی، تفاوت‌های فاحشی با عصر جدید دارند. او از هر گونه تفسیر مبتنی بر اصالت ماهیت ثابت رویگردن و مدعی است که هر عصری ویژگی‌های خود را دارد؛ به همین جهت برای بیان دوره‌های تاریخی از نظر گفتمان و دانایی، از واژه اپیستمه یا انگاره و سامان دانایی سود می‌جوید.

## اصل چهارم برون بودگی

فوکو با بیان این اصل تلاش می‌کند تا سویه درونی پدیده‌ها را رها و بر خلاف نگاه‌های گذشته (توجه به درون پدیده‌ها، از طریق فهم معنا و ماهیت نهان امور و عدم توجه به معانی سطحی و پیدا همچون نگاه افلاطونی)، عمیق‌ترین مسایل و امور را حقیقتاً سطحی یابد (ضیمران، ۱۳۹۵: ۵۲). او بر این باور است که هر رویکرد و نگاهی از پیش‌داوری‌ها، گفتمان‌ها و عادات و آدابی تاثیر می‌ذیرد که او آن‌ها را عملکرد می‌نامند. با بکارگیری روش برون-بودگی در صدد است به خود پدیده بازگردد و از افتادن در ورطه بنیاد جوهری یا حقیقت مكتوم امور بپرهیزد. در نمودار ۱، تبارشناسی بر اساس اصول چهارگانه روش-شناختی فوکو نشان داده شده است.

روش‌شناسی پژوهش حاضرکیفی است و از روش تحلیل گفتمان (نمودار ۲) برای اجرای اجرای عملیات تحقیق استفاده شده است. تحلیل گفتمان همواره بر اساس دو رویکرد



است (سجودی، ۱۳۹۳، ۷۱). در دلالت مستقیم یا صریح، تمایل به ارایه معنای معین، ملفوظ، آشکار یا مطابق عقل سليم برای نشانه وجود دارد، به عبارتی دلالت مستقیم یک تصویر بصری است که همه مخاطبان از هر فرهنگ و در هر زمانی می‌توانند تشخیص دهند. دلالت ضمنی برای ارجاع به معنای اجتماعی- فرهنگی و شخصی نشانه به کار می‌رود و به طبقه، سن، جنسیت و نژاد تفسیر کننده بستگی دارد (چندر، ۱۳۹۴، ۲۱۰).

در این پژوهش تلاش بر آن است تا معانی حاصل از طبیعت به عنوان یکی از مولفه‌های سازنده متن / معماری، بر اساس اندیشه‌های فوکو مورد بررسی قرار گیرند؛ لذا مبانی پژوهش حاضر در دو بخش قابل بررسی است: الف. تبارشناسی فوکویی؛ ب. نحوه حضور طبیعت و مفاهیم وابسته به آن در معماری. از آنجایی که تبارشناسی فوکویی بر اساس مفاهیم متعددی شکل گرفته است، لذا به منظور ارتباط بیشتر خواننده با مبانی نظری پژوهش، ابتدا به معرفی این مفاهیم پرداخته شده است.

### - گفتمان

گفتمان، در معنای اصلی خود به هر گونه ارتباط نوشتاری یا گفتاری اشاره دارد. گفتمان نظامی است که به شیوه‌های درک ما از واقعیت شکل می‌دهد (صالحیزاده، ۱۳۹۰، ۱۱۹)؛ گفتمان‌ها مجموعه گزاره‌هایی هستند که به زبان امکان می‌دهند درباره موضوعی خاص در لحظه تاریخی خاص سخن بگویند یا دانش مربوط به آن موضوع را به گونه‌ای بازنمایی کنند. گفتمان درباره تولید دانش از طریق زبان است، ولی از آنجا که همه کردارهای اجتماعی دربردارنده معنا هستند و معناها آن‌چه انجام می‌دهیم یا رفتار ما را شکل داده و تحت تاثیر قرار می‌دهند همه

### ۶- مبانی نظری تحقیق

حضور طبیعت در معماری، متأثر از یک واکاوی هنجاری بوده و در طول تاریخ بر اساس دیدگاه‌های متفاوت و نظریه‌های متعدد (دینی و ذهبی، فلسفی و علمی) معانی متنوعی را به مخاطب منتقل نموده است. مبادله معنا متأثر از حضور زبان است و زبان به صورت نوعی رسانه افکار، تصورات و احساسات انسان‌ها را در قالب یک فرهنگ نمایان می‌سازد. در دوره معاصر با پیشرفت علوم در حوزه‌های مختلف، نظریه‌های نوبنی پا به عرصه وجود گذاشتند که موجبات پیوند زبان و معنا را با فرهنگ فراهم ساختند. در سال‌های اخیر نظریه سازه‌انگار متشکل از دو رهیافت نشانه‌شناسی<sup>۴</sup> ساختارگرا و نشانه‌شناسی پس‌ساختارگرا (رهیافت گفتمانی) بیشترین تاثیر را در مطالعات فرهنگی گذاشته است. نشانه‌شناسان ساختارگرا (سوسور، یاکوبسن، اشتراوس و ...) با نگرش زبان‌شناسانه رابطه متن و معنا را مستقیم دانسته و به رمزگشایی و کشف رمزگان متن پرداخته‌اند. نشانه‌شناسان پس‌ساختارگرا (بارت، دریدا، فوکو و ...) رابطه بین متن و معنا را غیرمستقیم دانسته و به جنبه‌های متکثر، لایه‌های متن و فرایند تاریخی معنا اشاره نموده‌اند (حمه‌جانی، ۱۳۹۷). در زبان‌شناسی هر واژه‌ای بدؤاً دارای معانی صریح و در مرتبه بعد ضمنی، غیرمستقیم و استنباطی است. یعنی در مرتبه نخست چارچوب مفهومی واژه واضح و صریح است. در نشانه‌شناسی، معنای صریح و معنای ضمنی در حقیقت مفاهیمی هستند که با رابطه دال و مدلول سر و کار دارند و دو نوع مدلول از هم متمایز می‌شوند: مدلول صریح و مدلول ضمنی؛ معنا هر دو را شامل می‌شود و بی‌تردید هیچ یک بر دیگری اولویت ندارد و بافت تعیین کننده





قدرت متکثر است و هیچ وقت به صورت زنجیروار عمل نمی‌کند، بلکه ماهیت چرخشی دارد و هرگز در انحصار مرکز واحدی نیست و همواره از طریق نوعی سازمان شبکه مانند در اختیار قرار می‌گیرد و اعمال می‌شود (فوکو، ۱۹۸۰: ۹۸)؛ از دیدگاه فوکو همه افراد جامعه در مقام اعمال کننده قدرت هستند- قدرتی که از بالا به پایین اعمال نمی‌شود- و موضوع اعمال آن تا حدودی گرفتار این شبکه چرخش است و در همه سطوح اجتماعی رخنه می‌کند و می‌توان ردپای آن را در هر عرصه زندگی اجتماعی یافت. او معتقد است قدرت صرفاً به منزله نیرویی که نه می‌گوید بر ما سنگینی نمی‌کند، بلکه از ما فرا می‌رود و چیزهایی تولید می‌کند و موجب لذت می‌شود، اشکال دانش به وجود می‌آورد و گفتمان تولید می‌کند؛ بنابراین باید قدرت را شبکه مولدی تصور کرد که سرتاسر هستی اجتماعی را در می‌نوردد (گل محمدی، ۱۳۹۶).

فوکو بر این باور بود که تمامی عناصر فرهنگی یک دوران تاریخی از واژه گرفته تا سخن، از گفتمان گرفته تا اپیستمی، در فضایی از قدرت شکل می‌گیرند، از این رو نمی‌توان با معرفت و شناخت ناب که از منازعات قدرت بری باشد سخن گفت. او در مطالعات خود نشان می‌دهد که در جامعه و سیاست هر دری بر پاشنه قدرتی می‌چرخد؛ به نظر او رابطه دانش و قدرت یا دانایی و توانایی بر محور مساله اصلی ذهن و عین دور می‌زند و ریشه مسایل اجتماعی رابطه این دو با هم است و انواع قدرت و تکنولوژی از دانش استخراج می‌گردد. روابط قدرت نه تنها روابط سیاسی بلکه تمام روابط انسان‌ها را در بر می‌گیرد. قدرت و آزادی ملازم یکدیگرند؛ قدرت همه چیز را خلق می‌کند، حقیقت هم یکی از صور قدرت است (نوابخش و کریمی، ۱۳۸۷).

### - حقیقت

در اندیشه مدرن و ماقبل مدرن، حقیقتی کلی و جهانی، مستقل از نگرش‌ها و چشم اندازهای جوامع مختلف وجود داشت که سوژه قادر به کشف آن و جامعه و حقیقت باید در جهت آن حقیقت هدایت می‌شدند. فوکو خشی‌بودن حقیقت و جدایی آن از جامعه و رابطه قدرت را بی‌معنا و هر حقیقت و نظام دانایی را صورت‌بندی خاصی از رابطه قدرت می‌دانست و این چنین حقیقت مطلق و فرا تاریخی را نافی فردیت و آزادی انسان، و سوژه را نه فردیت و

اعمال وجه گفتمانی دارند. گفتمان درباره زبان و عمل است و می‌کوشد تمایز سنتی بین آن‌چه فرد می- گوید(زبان) و آن‌چه می‌کند (عمل) را از میان بردارد. به عقیده فوکو، گفتمان هر دوره باعث می‌شود که در آن دوره، علمی خاص غالب باشد و انسان چونان یک ابژه خاص مورد شناسایی قرار گیرد. به تصور او در هر دوره، گفتمان‌ها اشکال دانش، ابژه‌ها، سوژه‌ها و دانش‌پردازی- هایی تولید می‌کنند که از دوره‌ای به دوره دیگر بسیار متفاوت است و پیوند ضروری میان آن‌ها وجود ندارد (همان مأخذ: ۸). لذا مفهوم گفتمان به معنای وجود داشتن یا نداشتن چیزها نیست، بلکه درباره این است که معنایها از کجا می‌آیند (همان مأخذ: ۸).

فوکو با پیگیری نقش گفتمان‌ها در فرآیندهای اجتماعی گسترده، مناسبات قدرت و چگونگی پدیدآیی حقایق رایج و حفظ آن‌ها را مورد توجه قرار داده است. وی گفتمان‌ها را واسطه‌ای می‌دانست که مناسبات قدرت از طریق آن، سوژه‌ها را پدید می‌آورند. به اعتقاد او گفتمان هم بردار قدرت است و هم تولیدکننده، نیرودهنده و هم فرساینده آن (فوکو، ۱۳۸۳: ۱۷). فوکو معتقد بود که مفهوم گفتمان، تاکید بر فرایندهای اجتماعی دارد که مولد معنا هستند، به طوری که از درون گفتمان‌های متفاوت، جهان متفاوت درک می‌شود. از نظر او اهمیت گفتمان‌ها در این است که آشکارکننده بازی قدرت در جایگاه‌های مشخص- اند. آن‌ها بیانگر ایدئولوژیک جایگاه‌های طبقاتی نیستند، بلکه کنش‌های قدرتی هستند که فعالانه به زندگی مردمان شکل می‌دهند (عصدقانلو، ۱۳۸۰: ۵۵).

### - اپیستمہ

به آرایش گفتمانی و روابط میان گفتمان‌های موجود در یک جامعه که برای تحلیل جامعه به سراغ آن‌ها باید رفت، اپیستمہ گفته می‌شود؛ اپیسمه مجموع دانسته‌های یک دوره نیست، بلکه مجموعه پیچیده‌ای از روابط میان دانش‌های تولید شده در یک دوره می‌باشد و قوانینی است که از طریق آن، دانش‌های جدید شکل می‌گیرند (قنبri، ۹۸: ۱۳۹۶).

### - قدرت

یکی از مجادله برانگیزترین منازعات فکری در حوزه نظریه‌های سیاسی، بحث پیرامون مفهوم قدرت در دیدگاه متفکرانی نظریه‌پیش فوکو است. فوکو معتقد است که

مفاهیمی همچون سرنمون، آرکیتابپ و ناخودآگاه را از سوی دیگر در معماری به تصویر کشید؛ لذا طبیعت از طریق تشابه کالبدی و معنایی عناصر طبیعت در معماری حضور یافت و انسان از طریق قدرت طبیعت به اهداف خود در معماری دست یافت. در دوره مدرن عقلانیت و منطق، مولفه‌های معناسازی بودند که موجب درک جدیدی از حقیقت بر اساس نگرش‌های مکانیکی و ریاضی‌وار در معماری گردیدند. معماری در این دوره به امور کمی انسان و استانداردهای فیزیکی زندگی، تقیل یافت و برخلاف معماری کهن که معماری هدایت‌گر و منطبق بر اهداف فلسفی انسان بود تنها به نیازهای آدمی منطبق شد و به جنبه‌های هدایت و پرورش آن توجه نکرد و زیبایی را در پاسخ‌گویی کامل به نیازهای این جهانی انسان دید (فالاحت و شهیدی، ۱۳۸۹: ۴۲). در این دوره خردگرایی و انسان‌مداری گفتمان‌های بودند که انسان را عامل و فاعل دانسته و او را از کیهان و خدا جدا نمودند. در دوره بعد از مدرن، جهان شاهد به وقوع پیوستن تحولات جدیدی بود که با رویدادهای قبلی تفاوت‌های فاحشی داشتند و متأثر از گفتمان‌های جدیدی بودند که در آفرینش حقایق نقش کلیدی داشتند. مولفه‌هایی نظری انحلال سوژه استعلایی، تکثر هویتی، صورت‌بندی گفتمانی سوژه و متافیزیک حداقلی (سرتشنیزی و عزیزخانی، ۱۳۹۰: ۴۲)، در بسط اندیشه‌های این دوره تاثیر به سزاگی داشتند. در این دوره حضور نظریه‌های متعدد در حوزه‌های علوم مختلف از جمله فلسفه و روان‌شناسی منجر به حضور متنوع طبیعت در معماری گردید. توجه به الگوهای رفتاری، بوم‌گرایی و منطقه‌گرایی مفاهیمی بودند که حضور طبیعت را از طریق تاثیر و تاثر انسان و طبیعت بر یکدیگر و ایجاد رابطه این همانی انسان و طبیعت افزایش دادند. لذا در این پژوهش برای نیل به اهداف مورد نظر، ابتدا با دسته‌بندی مطالعات انجام شده در مبانی نظری پژوهش و انتباق آن‌ها با عوامل تاثیرگذاری که در نمودار ۱ و ۲ به آنها اشاره شده است، مدل مفهومی تحقیق به صورت نمودار ۴ قابل تدوین است. مدل عملیاتی تحقیق (نمودار ۳) که با اتکا به مدل مفهومی و روش‌شناسی پژوهش تدوین شده است، زمینه و بستر لازم را

مختاربودن بلکه شکل درونی‌شدن آن حقیقت مطلق می‌دانست که برای نفی سوژه و رهایی فرد از دام گفتمان می‌باشد اسطوره حقیقت فرا تاریخی را نابود کرد ( قادری، ۱۳۹۰: ۱۳۳). فوکو اعتقاد داشت که حقیقت بیرون از قدرت نیست، بلکه متعلق به این جهان است و از طریق اشکال متعدد محدودیت، تولید می‌شود و به صورت منظم قدرت تولید می‌کند. هر جامعه رژیم حقیقت یا سیاست عمومی حقیقت خود را دارد؛ یعنی انواع گفتمان‌هایی که جامعه می‌پذیرد و به منزله حقیقت به آن‌ها عمل می‌کند، سازوکارها و الگوهایی هستند که شخص را به متمایزکردن گزاره‌های درست و نادرست توانا می‌کند (فوکو، ۱۹۸۰: ۱۳۱).

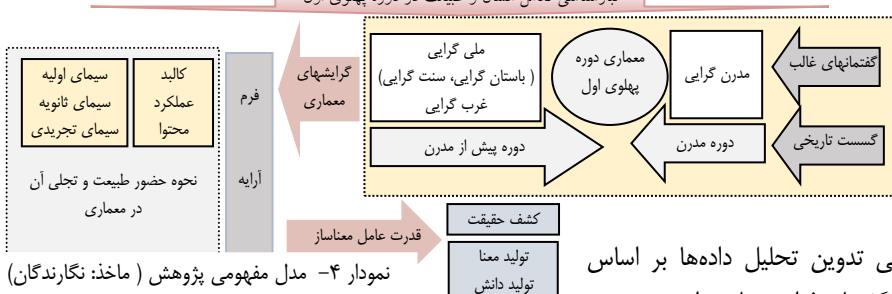
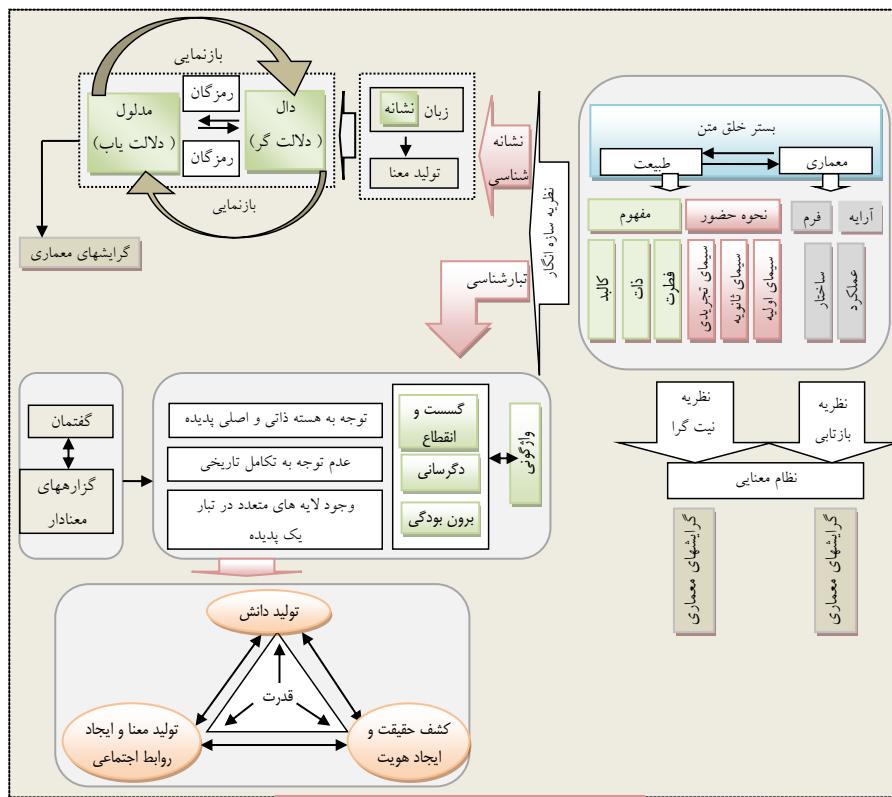
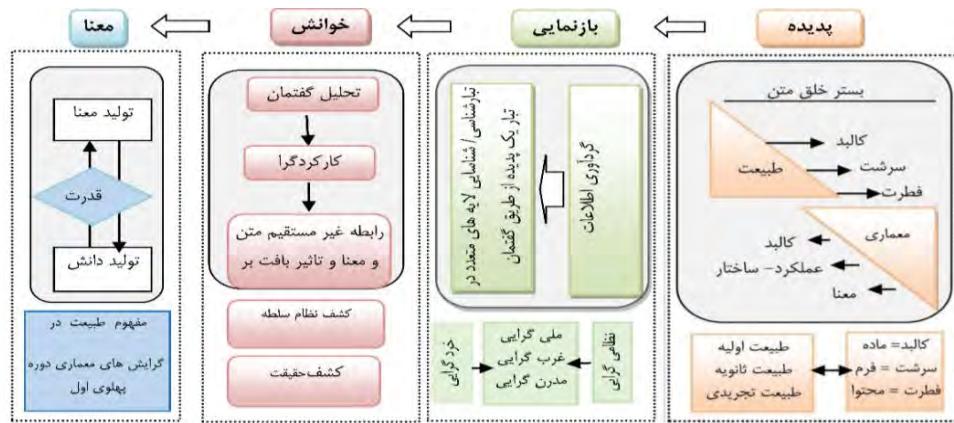
## ۶-۱- تبارشناسی فوکویی

تبارشناسی فوکویی رهیافنی گفتمانی است و نقش مهمی در اعتبار زدایی از مفهوم حقیقت در حوزه مطالعات علوم انسانی دارد؛ در این رویکرد از یک سو تولید معنا با زبان مشترک و پیوند آن‌ها با قدرت در چارچوب گفتمان‌های خاص امکان‌پذیر است و از سوی دیگر بازنمایی بیشتر به منزله منبع تولید دانش اجتماعی [و در بر دارنده] نظام بازتری است که پیوندهای نزدیکتری با اعمال و مسایل اجتماعی مرتبط با قدرت دارد (گل محمدی، ۱۳۹۶: ۳۱). در این رهیافت زبان صرفًا گذرگاه انتقال اطلاعات و بازنمایی صرف واقعیت نیست، بلکه ماضی است که جهان اجتماعی را می‌سازد و معنادار می‌کند. هویت‌ها و روابط اجتماعی محصول زبان و گفتمان‌ها هستند و تغییر در گفتمان، تغییر در جهان اجتماعی را به همراه خواهد داشت و نزاع گفتمانی به تغییر و بازتولید واقعیت اجتماعی منجر خواهد شد (حسینی‌زاده، ۱۳۸۳: ۱۸۱).

## ۶-۲- نحوه حضور طبیعت در معماری

حضور طبیعت در دوره‌های مختلف تاریخ تحت تاثیر جهان‌بینی سنتی و دیدگاه مدرن چهره متفاوتی داشته است، به طوری که در دوره پیش از مدرن توجه انسان بیشتر به منشاء پیدایش جهان بود و طبیعت به معنی سرمنشاء و فطرت در معماری بیان می‌شد (فالاحت و شهیدی، ۱۳۸۹: ۳۸). در این دوره، منشاگرایی گفتمان غالبی بود که مفاهیم ساده، آغازین و اصیل را از یک سو و





برای چگونگی تدوین تحلیل داده‌ها بر اساس روش تحلیل گفتمان فراهم ساخته است.

۷- مطالعات و بررسی‌ها

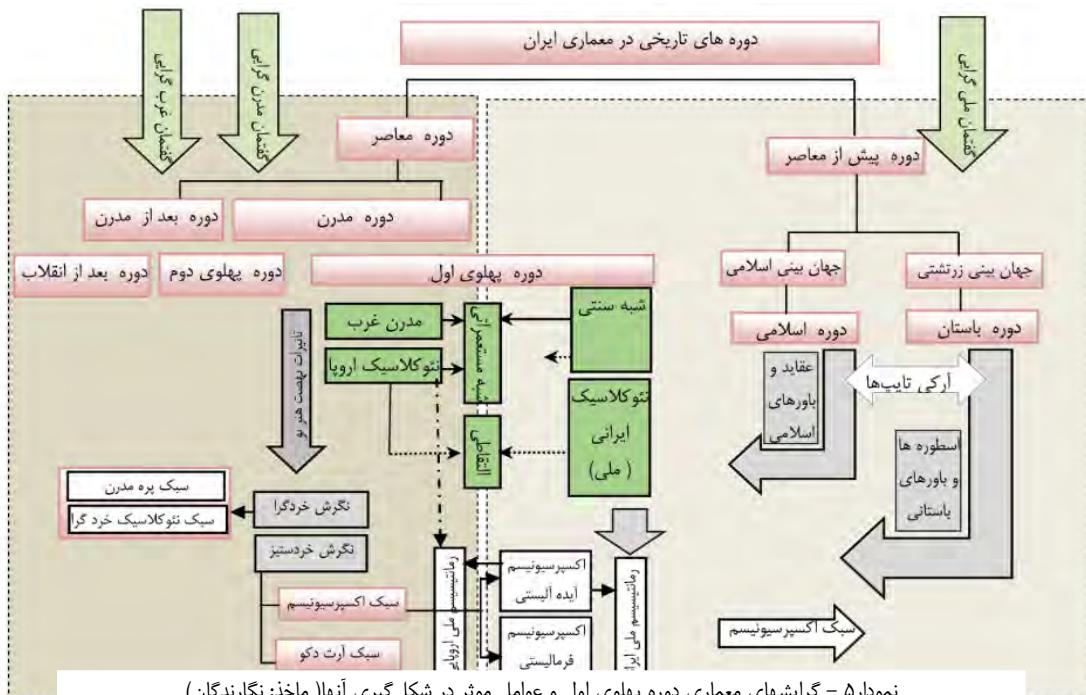
## ۱-۷- معماری به مثابه یک متن

هر اثر معماری همانند متنی است که کلمه‌های آن احجام، بافت‌ها و اجزای تشکیل‌دهنده آن هستند که ضمن

محور» و «گفتمان محور» تقسیم نمود؛ عنوان سوم، نظریه‌ای است که نگارندگان در این مقاله از منظر نشانه‌شناسی پسااختارگرا و با استناد به اندیشه‌های فوکو به تبیین آن خواهند پرداخت.

**۲-۷- گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول**  
در دوره معاصر با وقوع تحولات مدرنیته اروپا، تغییرات اساسی در ایران حادث گردید. آغاز این تحولات مربوط به اواسط دوره قاجار و اوج دگرگونی‌ها مختص به دوره پهلوی بود. در این دوره، اصلاحات اساسی در زمینه اقتصادی، اداری و اجتماعی صورت پذیرفت. زیرا خاصه‌های همه این اصلاحات شکل‌گیری شبه‌مدرنیستی در چهار شاخص اصلی سکولاریسم، ناسیونالیسم باستان‌گرای مدرنیزاسیون و عقده حقارت ملی که در اکثریت موارد ارتباط تنگاتنگی با هم داشتند، نمود پیدا کرد (بانی مسعود، ۱۳۸۸: ۱۸۴). این اصلاحات منجر به آفرینش گفتمان‌های متعدد و به تبع آن شکل‌گیری گرایش‌های متنوعی در معماری دوره پهلوی گردید. در آغاز این دوره، پدیده

وابستگی معنایی به هم از طریق رمزگان‌های مختلف پیام خود را به مخاطب انتقال می‌دهند (ریسی، ۱۳۹۵: ۶۲). با سفر در این متن مخاطب گوشش‌های اثر را بر پایه پیش-ساختها و پیش‌داشت‌هایش می‌خواند (شیرازی، ۱۳۸۱: ۱۳). معماری متن‌وار به زمان دوخته شده و در نتیجه زمان‌مند و عصری می‌شود؛ زیرا متن نتیجه عملکرد پیچیده شبکه رمزگان‌هایی است که هم وجه در زمانی دارد و هم وجه هم‌زمانی، و یک هسته بسته و واحد ندارد (سجودی، ۱۳۸۸)، بلکه سلسله مراتب معنی بر آن حاکم است و بر همین اساس است که آثار معماری قابلیت خوانش‌های مختلف به عنوان یک متن را دارا هستند. به این ترتیب، هر محیط کالبدی، ساختاری است که نشانه‌های آن با ساختان و مخاطبانش سخن می‌گوید و بر معنای مختلفی دلالت می‌کند؛ البته به رغم تأثیرگذاری لایه‌های مختلف بر معنای محیط و به رغم عدم وجود هسته بسته برای معنای محیط، برخی لایه‌ها و گاهی یک لایه، نسبت به لایه‌های دیگر اصلی‌تر تلقی می‌شود و نقش لنگری تثبیت‌کننده را برای معنای متن بازی



نمودار ۵ - گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول و عوامل موثر در شکل‌گیری آنها (ماخذ: نگارندگان)

جهانی ناسیونالیسم معاصر در قالب یک دیدگاه سیاسی توانست تعریف جدید از ملی‌گرایی را در قبال ناسیونالیسم تاریخی که جایگاهی مداوم در طول تاریخ داشت ارایه دهد و بزرگ‌ترین ثمره‌اش جایگزین کردن علایق ملی و

می‌کند و جلوی شناوری مطلق معنای محیط را می‌گیرد (سجودی، ۱۳۹۳).

نظریات مرتبط با چگونگی خوانش معنای آثار معماری را می‌توان تحت سه دیدگاه کلی «مخاطب محور»، «مؤلف-



یکدیگر ترکیب شده‌اند (تقی‌زاده، ۱۳۸۵). علاوه بر آن معماری ایرانی طبیعت را جلوه‌ای از بهشت بین بر کره خاکی دانسته و با استفاده از طبیعت به آرایه بنها پرداخته که می‌توان نقش گیاهی و ... را نمونه‌ای از طبیعت منجمد شده در کالبد بنا تصور نمود (زمانی، ۱۳۷۸). (نمایش کالبد و ذات طبیعت در کالبد و عملکرد معماری).

۴. نمادپردازی نیز یکی دیگر از روش‌های حضور طبیعت در معماری ایرانی است که نمایشی از پیام معنوی طبیعت و بازتاب مستقیمی از صفات گوناگون الهی هستند (نصر، ۱۳۷۹: ۲۰۵). (نمایش ذات و فطرت طبیعت در کالبد، عملکرد و محتوا معماری).

#### ۸- یافته‌های تحقیق

### ۸-۱- تبارشناسی حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول

با توجه به پیشینه و مبانی نظری تحقیق و شناسایی گفتمان‌های غالب و نقش آنها در متعابخشیدن به متن از طریق مولفه‌های معناسازی همچون طبیعت (مدل مفهومی و عملیاتی تحقیق)، می‌توان نحوه حضور طبیعت و مقایه‌یمن متاثر از آن را در گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول از طریق سیمای اولیه، ثانویه و تجربیدی در سه لایه بیرونی (کالبد)، میانی (عملکرد) و درونی (محتوا) بررسی نمود. لایه بیرونی متن، پوسته تشکیل‌دهنده و مشکل از فرم و آرایه‌های معماری و محوطه پیرامونی بنا است که کالبد طبیعت از طریق مولفه‌های معماری (محور، هندسه، سلسله مراتب، ریتم، تکرار و تقارن) متجلی شده است. لایه میانی، راوی عملکردها و روابط بین فضاهاست؛ حضور متنوع طبیعت در این لایه موجب متعابخشی به مکان و مولفه تاثیرگذار در ایجاد رابطه بین انسان‌ها و فضاهای پیرامونی شده است؛ و لایه درونی با قرارگرفتن در بطن لایه‌های پیشین، اعتقادات و باورها، سنت‌ها و اسطوره‌ها ... را به انحصار مختلف به مخاطب منتقل نموده است. در این دوره از یک سو گرایش‌های شبه-سننی، نوکلاسیک ایرانی، نوکلاسیک اروپایی، النقاطی و بنایی‌ای از گرایش شبه مستعمراتی (کارخانه سرم‌سازی حصارک)، با بازگشت به گذشته و شناسایی مولفه‌های معناساز و اثرگذار متاثر از طبیعت، گفتمان‌های سننی را از طریق سیمای اولیه، ثانویه و تجربیدی طبیعت، مجددً به تصویر کشیده و تلاش نمودند تا پیام‌های نهفته در متن

bastani به جای آیین‌های قومی و دینی بود. این پدیده در آغاز سلطنت رضا شاه همراه با نوسازی، توسعه و با دست-اندازی به داشته‌های تاریخی، حرکتی نهضت‌گونه را در تمام زمینه‌ها ایجاد کرد که یکی از آثارش، معماری‌ای با گرایش شدید باستانی بود (همان مأخذ: ۸۹؛ علاوه بر آن معماری سننی (شیوه اصفهانی) که میراث گذشتگان و حامل مفاهیم معنایی و عرفانی شریعت اسلام است، در این دوره با تغییراتی به صورت معماری شبه‌ستنی ظهور نمود که تلفیقی از (معماری اواخر قاجار با عناصر وارداتی و یا موتیف‌های اسلامی) بود. غرب‌گرایی و مدرن‌گرایی دگر گفتمان‌های غالب در دوره پهلوی اول بودند که منجر به تولد گرایش‌های نوینی همچون معماری نوکلاسیک اروپایی، گرایش مدرن (سبک آرت‌دکو و اکسپرسیونیسم، که ریشه در جنبش آرنو فرانسه داشتند) در معماری ایران گردیدند (حقیر، ۱۳۸۷). نمودار ۵ سبک‌های نوین معماری دوره پهلوی اول و عوامل موثر در شکل‌گیری آنها را نشان می‌دهد.

### ۷- ۳- نحوه حضور طبیعت در معماری ایران

انسان همواره برای تأمین نیازهای خود در سه بعد جسمانی، روانی و روحانی، طبیعت را بر اساس سه مفهوم کالبد، ذات و فطرت - که متناظر با ابعاد وجودی انسان هستند - در لایه‌های سه‌گانه معماری (کالبد، عملکرد و محتوا) از طریق سیمای اولیه، ثانویه و تجربیدی<sup>۵</sup>، متجلی ساخت. در هر یک از دوره‌های تاریخ ایران طبیعت به انحصار مختلف (مستقیم و یا غیرمستقیم) از طریق فرم و آرایه‌ها در معماری متجلی شده است که عبارتند از:

۱. حضور طبیعت با نمایش زیبایی‌های کالبدی عناصر طبیعی به عنوان جزئی از ساختار معماری (ادیسی و همکاران، ۱۳۸۴). (نمایش کالبد طبیعت از طریق سیمای اولیه و ثانویه طبیعت در کالبد معماری).

۲. حضور طبیعت در فضای باز و تلفیق آن با عناصر معماری نظیر حیاط و ایوان و ... ( محمودی، ۱۳۸۴). (نمایش کالبد طبیعت از طریق سیمای اولیه و ثانویه در کالبد و عملکرد معماری).

۳. نمایش فرم‌های طبیعت در معماری، که نتیجه تعامل انسان با ذات طبیعت است. استفاده از فرم‌های طبیعت در ساختار معماری، دستیابی به طرحی عالی است که کارایی سازه‌ای، نیازهای عملکردی و زیبایی‌شناسی در آن با



هیچ تقدم و تاخری در بیان قدرت انسان و طبیعت وجود ندارد. اگر در معماری گذشته ایران و تحت تاثیر جهان-بینی‌های حاکم، حضور طبیعت به انحصار مختلف تداعی-کننده مفاهیم ماورای طبیعت و تامین کننده نیازهای انسان بود، در دوره معاصر با تغییر ماهیت نیازهای، حضور طبیعت بر اساس زیبایی و کارایی ارزیابی و از طریق مفاهیمی همچون کالبد (توده و ماده) و ذات (خصایص بنیادین طبیعت) در معماری متجلی شده است.

### اصل دوم گستالت و انقطاع

مطالعات نشان می‌دهند که معماری ایران در طول تاریخ دو گستالت اصلی را تجربه نموده است که عبارتند از ۱. ظهور اسلام و ۲. تولد مدرنیته؛ با هر گستالت انگاره‌دانایی حاکم دگرگون و انگاره‌های جدید جایگزین آن شده است؛ به عبارتی با ظهور اسلام اسطوره‌ها و باورهای نشأت گرفته از آیین زرتشت به تدریج به حاشیه رانده شده و عقاید و باورهای اسلامی جایگزین آن گردید؛ با ظهور مدرنیته و تغییر ماهیت نیازهای انسان در عصر جدید، تغییرانی در ساختارهای زندگی رخ داد که تفاوت‌های فاحشی با دوره قبل داشتند. در دوره پهلوی اول، ایدئولوژی‌های حاکم بر زمان در قالب تحولات داخلی و برون‌مرزی، انگاره‌های دانایی حاصل از گستالت‌های تاریخی را با کالبدی مشابه و معنایی متفاوت در گرایش‌های معماری به تصویر کشیده و انگاره دانایی نوینی را در دوره معاصر ایران پایه‌گذاری نمودند. با خلق انگاره‌های دانایی نوظهور تحولاتی در نحوه حضور طبیعت و معانی حاصل از آن در گرایش‌های معماری رخ داد که در نمودار نشان داده شده است.

### اصل سوم دگرسانی

بر اساس اصل دوم، گرایش‌های دوره پهلوی اول تداعی-کننده انگاره‌های دانایی دو دوره تاریخی هستند، اما با کارکردهای گفتمانی متفاوت؛ در این دوره ملی‌گرایی و غرب‌گرایی دو گفتمان مشابه با گفتمان سنتی (دوره پیش از مدرن) و گفتمان مدرن‌گرایی (دوره مدرن) متأثر از گفتمان خردگرایی، پا به عرصه وجود گذاشتند. هر یک از این گفتمان‌ها حضور طبیعت و مفاهیم وابسته به آن را با معانی متفاوت و متناسب با جو زمان تفسیر نمودند.

### اصل چهارم برون بودگی

گذشته را از طریق تحولات نوین (تأثیر بافت پیرامون بر متن و آفرینش گفتمان‌های نوین) دگرگون و معانی متفاوتی را به مخاطب منتقل نمایند؛ و از سوی دیگر تحولات مدرنیته از طریق گفتمان مدرن‌گرایی در تلاش بود تا الگوهای حاکم بر معماری مدرن غرب را در معماری پهلوی اول متجلی سازد؛ لذا علاوه بر گرایش مدرن غرب، دیگر گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول نیز از سلطه گفتمان غالب مدرن‌گرایی در امان نبوده و کمایش حضور طبیعت را در ساختار خود تجربه نمودند. جداول ۱ و ۲ چگونگی حضور طبیعت را در آثار شاخص گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول نشان می‌دهند.

در این پژوهش با نگاهی به نحوه حضور طبیعت در معماری پیش از مدرن و مدرن و توجه به انگاره‌های دانایی حاکم بر آن‌ها، نحوه حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول بر اساس اصول چهارگانه فوکویی تبارشناسی می‌شود؛ لذا بیان فرضیه زیر اولین گام در تدوین تبارشناسی فوکویی است:

«در دوره پیش از مدرن و در گفتمان‌های سنتی، انسان وابسته به طبیعت و نیروهای ماورایی آن بود و طبیعت به معنای فطرت به وسیله معماری بیان می‌شد. در دوره مدرن با ایجاد تحولات متعدد، تغییرات چشمگیری در نحوه حضور طبیعت در معماری حاصل شد و برخلاف گذشته انسان بر طبیعت چیره شد؛ به عبارتی اگر در گذشته و در گفتمان‌های سنتی، مفاهیمی همچون تکبیم، تشابه و تقدس حاصل از حضور طبیعت موجب متنا بخشی به فضا، پیوند لایه‌های متعدد متن با یکدیگر و محیط پیرامون و تامین نیازهای انسان‌ها در ابعاد مختلف شده بود، در دوره معاصر طبیعت کالایی در اختیار انسان بود و بدون احساس نیاز به درک زبان و قانونمندی حاکم بر آن مورد مداخله قرار می‌گرفت». مطابق با اصل اول تبارشناسی فوکویی و با واژگونی فرضیه مطرح شده می‌توان زمینه اندیشه تازه-ای را در نحوه حضور طبیعت در معماری دوره پهلوی اول مهیا کرد.

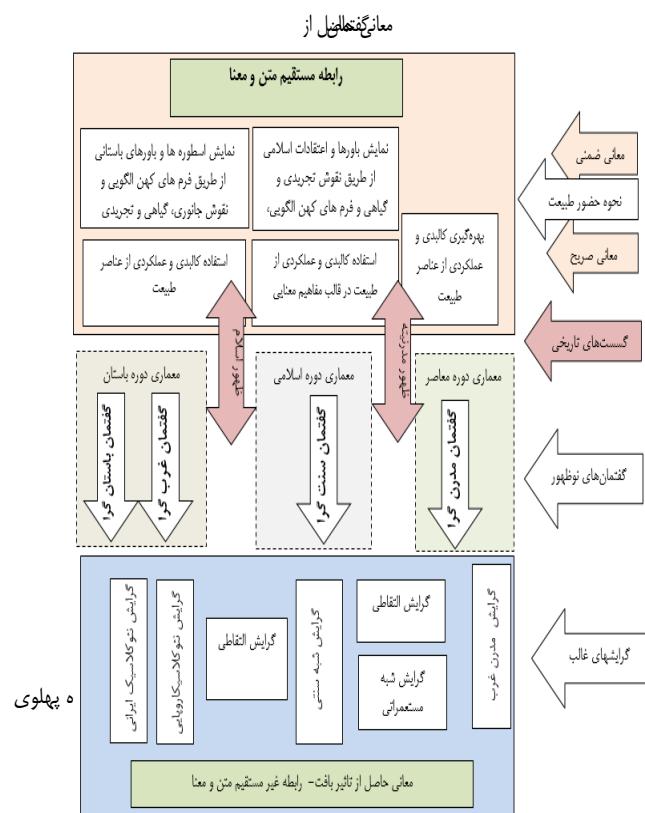
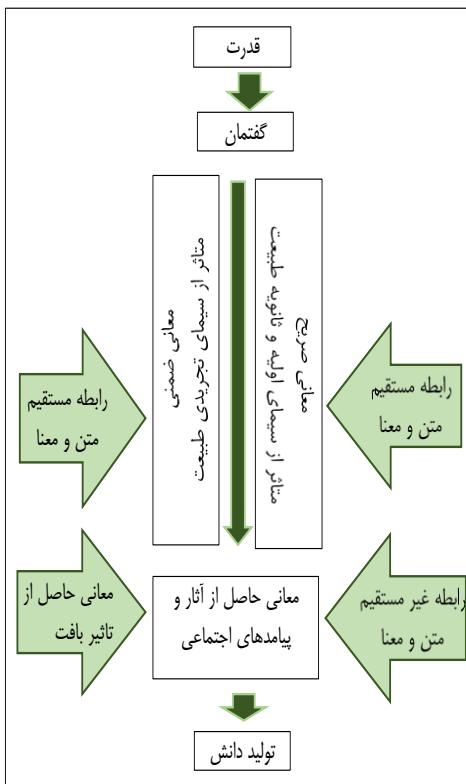
### اصل اول واژگونی

مطابق با این اصل، انگاره‌های (سلطه طبیعت بر انسان و سلطه انسان بر طبیعت) در دوره پیش از مدرن و مدرن برداشت نادرستی از بیان رابطه قدرت بین انسان و طبیعت هستند و مطابق با اندیشه‌های فوکو به نظر می‌رسد که



بیش از هر زمان دیگری نقش کلیدی در ساختار زندگی انسان‌ها ایفا نمود و از طریق گفتمان‌های متعدد توانست معنایی مناسب با روح زمان به خود بگیرد. پژوهش حاضر علاوه بر شناسایی نحوه حضور طبیعت در نظام‌های کالبدی و عملکردی آثار شاخص معماری در گرایش‌های مختلف و نقش آن‌ها در انتقال معنا از طریق بازنمایی بر اساس جهان‌بینی و ایدئولوژی‌های حاکم بر دوران، آثار و پیامدهای اجتماعی بازنمایی را در چارچوب گفتمان‌های غالب در جامعه تفسیر نموده و نشان داده که چگونه اندیشه‌های سیاسی به جای اینکه در قالب الگوها و سنت‌های فکری واحدی طبقه‌بندی و بر جامعه تحمیل شوند، از طریق مولفه‌های سازنده معماری (نظیر طبیعت و

گفتمان‌های ملی‌گرا، غرب‌گرا و مدرن‌گرای دوره پهلوی اول با وجود تشابهات کالبدی، تفاوت‌های معنایی فراوانی با گفتمان‌های سنتی داشتند. آن‌ها بواسطه‌هایی بودند که از طریق ضابطه‌مند کردن مستمر ذهن شهروندان، به شیوه‌ای نامری بر الیاف نرم مغز تاثیر گذاشتند (قیبری، ۱۳۹۶: ۸۰) و در تلاش بودند تا با نگاهی متفاوت به متن و از طریق برداشت‌های سطحی (ارتباط غیر مستقیم بین متن و معنا و نمایش تاثیر بافت پیرامون بر متن) پیوند عمیقی بین طبیعت و ساختارهای جامعه لایه‌های محسوس بنا کالبدشکافی کنند. به نمودار ۷ نگاه کنید.



## ۹- نتیجه تحقیق

تحولات دوران معاصر موجب تغییر ماهیت نیازها و به تبع آن دگرگونی مفاهیم طبیعت گردید. در این دوره طبیعت

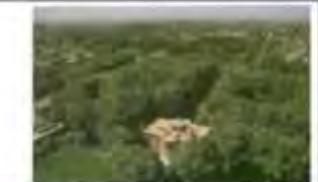
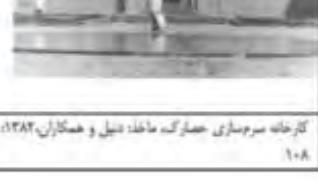
جدول ۱ - حضور طبیعت در گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول (ماخذ نگارندگان)

نحوه حضور طبیعت	نحوه معتبرترین	جهات معماري	جهات شاهن	طبیعت اولیه		طبیعت تجربیدی		مبنای های معاشر	
				کالبد طبیعت		سروش و فطرت طبیعت			
				عنصر واقعی محسوس	عنصر غایبی محسوس	عنصر غایبی محسوس	عنصر غایبی محسوس		
خاصیص بینایین طبیعت در فرم (ساختار)									
گل‌هان و... در فضاهای باز تا تاکید بر	۱. نمایش عناصر اولیه طبیعت (ب)،	دیرستان البرز	*	*	*	*	*	رایه مهستقیه من و معنا از طریق حضور مولده های حاکم بر گفتمانهای سنتی	
عنصر و مفاهیم سازنده باغ ایرانی	۲. پیده‌گیری از تحولات مدرنیته در ساخت و نقش آنها در نمایش عناصر اولیه، ثانویه و تجربیدی طبیعت (تجویه نورگیری و تهوده، مبلمان و تزیینات و...)	حافظه	*	*	*	*	*	رایه غیرمهستقیه من و معنا از طریق تأثیرات یافته بمن	
گذشتندگی ایران و غرب،	۳. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	مدرسه ایرانشهر	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۴. استفاده از عناصر تجربیدی طبیعت و انتقال آنها با مولدهای معاشر معاصر	بیمارستان شاهرضا	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۵. توجه به خصوصیات عناصر ثانویه طبیعت (جنس، رنگ و...) و نقش آنها در مدنیتی به فضای	خانه امین اسلامی	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۶. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	کاخ سبز	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۷. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	موزه ایران باستان	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۸. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	آرامگاه فردوسی	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۹. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	کاخ شهریاری	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۰. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	شهرداری تبریز	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۱. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	دیرستان شاهپور رشت	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۲. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	نمایخانه مريم مقدس	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۳. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	پاشگاه دانشگاه تهران	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۴. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	ساختمان اداری جیب	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۵. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	عمارت خواجه‌سرا	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۶. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	کارخانه قند و رامین	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۷. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	کارخانه سرم سازی حصارک	*	*	*	*	*		
گذشتندگی ایران و غرب،	۱۸. توجه به مفاهیم ملولی طبیعت و در فضاهای بسته	کارخانه آرد قزوین	*	*	*	*	*		

بیانیه و زمستان ۱۳۹۹



جدول ۲- آثار شاخص گرایش‌های معماری دوره پهلوی اول(ماخذ نگارندگان)

عنوان	جایگاه و سمت
	
Caoi.miss چالقلی، ماخته	موزستان البرز، ماخذ: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۶
	
مدرسه آبرانشهر، ماخذ: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۶	تبرستان البرز، ماخذ: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۸
	
کاخ سبل، ماخته نگارندگان	
	
حریم‌خانه شاه رفیع، ماخته: شافعی و همکاران، ۱۳۸۴	دانه امین اسلامی، ماخته: ۱۳۸۰ نگارستانپور، ۱۳۷۷
	
کاخ سبل، ماخته نگارندگان	
	
کاخ شهریاری، ماخته نگارندگان	ارمند افدوس، ماخته: شافعی و همکاران، ۱۳۸۴
	
موزه آبران بستان، ماخته نگارندگان	
	
تهران شهریاری، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۸	تبرستان شاهپور رشت، ماخذ: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۸
	
نمای جانه هرمیم مقدس، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	تهران شهریاری، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۸
	
تهران شهریاری، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۸	
	
باشگاه ناتسکله تهران، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۶	
	
Shahrefarang.com عمارت خویانسازی، ماخته	ساختمان اذاری جمهوری، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۶
	
باشگاه ناتسکله تهران، ماخته: وزارت مسکن و شهرسازی، ۱۳۸۶	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	
	
کارخانه آرمه مارک، ماخته: دلیل و همکاران، ۱۳۸۴	



از طریق مفاهیم نواظهوری همچون بروونگرایی، یکسان‌سازی و ... و تحول در تولیدات صنعتی فضاهای داخلی و... گردید.

## ۱۰- تقدير و تشكير

موردي از طرف نويسندگان اعلام نشده است

## ۱۱- پي نوشته ها

۱. سازه‌انگاری در فرهنگ فارسي با عنوانين سازنده‌گرایي، تفسيرگرایي، تکوين‌گرایي و برساخته‌گرایي به کار می‌رود(نظری و صحرایي، ۱۳۹۴: ۶۳). طرفداران اين رهیافت معتقدند که محیط يا ساختار متأثر از کنش‌گر است و اراده عامل يا کارگزار در شکل-گری و جهت‌دهي به ساختار غلبه دارد(رتبر، ۱۳۷۴: ۴۱۸). سازه‌انگاران کنش‌گران اجتماعي هستند که با نظامهای مفهومي فرهنگ خود و نظامهای زبانی و ديگر نظامهای بازنمایي را به کار می‌برند تا معنا سازند، جهان را معاذار کنند و درباره آن جهان ارتباط معاذاري با ديگران برقرار کنند. آن‌ها وجود جهان مادي را انکار نمی‌کنند؛ به نظر آن‌ها جهان مادي حامل معنا نیست بلکه نظام زبانی يا هر نظامي که برای بيان يا بازنمایي مفاهيم به کار می‌روند، حامل معنا هستند (گل‌محمدی، ۱۳۹۶: ۵۰).

۲. در حوزه علوم سیاسي و اجتماعي مطالعات متعدد و جامعی در زمینه تبارشناسی فوکوئي و تحلیل گفتمان انجام شده است که می‌توان به مقالات و کتب زیر اشاره نمود:

حاجی (۱۳۹۵): نژادابیان (۱۳۹۴)؛ صالحی‌زاده (۱۳۹۰)؛ مصلی نژاد (۱۳۸۷)؛ حسیني زاده (۱۳۸۷)، کارلند (۲۰۱۴)، شرج و مکنزی (۲۰۰۰)، فوکو (۱۹۹۱) و فوکو (۱۹۹۰) اشاره نمود.

۳. تاکتون پژوهش‌های متعددی در زمینه‌های سیاسي، اجتماعي و فرهنگي معماری معاصر ايران – دوره پهلوی انجام شده است که مطالعات انجام شده عبارتند از: حسن‌پور و سلطان‌زاده (۱۳۹۵)؛ قبادیان (۱۳۹۲)؛ شیرازی و یونسی (۱۳۹۰)؛ سهیلی و دیبا (۱۳۸۹)؛ علیزاده و طرفداری (۱۳۸۹)؛ بانی مسعود (۱۳۸۸).

۴. نشانه‌شناسی، علمي است که به مطالعه نظامهای نشانه‌اي نظير زبان‌ها، رمزگان‌ها، نظامهای عالمتی و غيره می‌پردازد(گبرو، ۱۳۹۲، ۱۳) و هدف آن درک فرارادها و کارکرد نظامهای نشانه‌اي است که به دنيايان انسانها شکل می‌دهند؛ به عبارتی نشانه‌شناسی اشيا يا اعمالي را که درون يك فرهنگ معنى دارند، نشانه تلقى می‌کند و از اين طریق می‌کوشد قوانین و فرارادهای را که آگاهانه يا تاخذآگاه توسيط اعضاي آن فرهنگ درونی شده‌اند و معنای پدیده‌ها را ممکن می‌کند، تشخيص دهد (کالر، ۱۳۹۰: ۷۶).

۵. اسپيرن در تعریف سیمای اولیه و ثانویه طبیعت می‌گوید: از نظر مولفین از سیپرو گرفته تا مارکس، طبیعت اولیه به مفهوم طبیعتی است که انسان آن را دگرگون نساخته و تبدیل به طبیعت ثانویه نکرده باشد(اسپيرن، ۱۳۸۷: ۴۱). عناصری همچون آسمان، آب، باد، خاک و صور گوناگون حیات اعم از گیاهان و حیوانات خانگی همگی به صورت طبیعت اولیه در دسترس بوده و در کنار یکدیگر و در کنش و واکنش نسبت به یکدیگر و انسان بودند. انسان با فعالیت خود برای

مفاهیم و استه به آن) توانستند در کانون توجه قرار گیرند و موجبات پذیرش هنجاری قدرت در جامعه را فراهم سازند. حضور طبیعت در هر یك از اجزای معماری(فرم و آرایه‌ها)، تحت تاثیر رویکرد تبارشناسی فوکو در بردارنده سه معناست:

۱. معانی صریح، حاصل ارتباط انسان با عناصر محسوس و قابل ادراک طبیعت(کالبد و ذات) از طریق سیمای اولیه و ثانویه طبیعت.

۲. معانی ضمنی، ماحصل ارتباط انسان با مفاهیم ماورای طبیعت (ذات و فطرت) از طریق سیمای اولیه و تجربیدی طبیعت،

۳. معانی حاصل از آثار و پیامدهای اجتماعی که نتیجه رابطه انسان و طبیعت از طریق حضور گفتمان‌ها است و بر خلاف معانی صریح و ضمنی، هویت ثابت و دایمی ندارد. لذا می‌توان چنین بیان نمود که نمایش طبیعت از طریق گفتمان‌های ملی گرایی (باستان‌گرایی و سنت‌گرایی)، غرب-گرایی و مدرن‌گرایی مجسم‌کننده معنا و ارتباطات اجتماعی - سیاسی قدرت در دوره پهلوی اول است؛ به عبارتی حضور طبیعت به صورت سیمای اولیه، ثانویه و تجربیدی علاوه بر تامین نیازهای غریزی و فطری انسان‌ها، از طریق منابع قدرت نرم (فرهنگ‌ها، هنجارها، قوانین بین‌الملل و ایدئولوژی‌ها) اندیشه‌های سیاسی و فرهنگی حکومت را به مخاطب منتقل و جامعه را با حکومت پیوند زده است، به-

طوری که باورها و ارزش‌های دوران باستان، اسلامی و قوانین متأثر از تحولات مدرنیته از طریق مفاهیمی همچون طبیعت در گرایش‌های شبه‌ستنی، نوکلاسیک ایرانی، التقاطی، نوکلاسیک اروپایی و گرایش مدرن برای تامین اهدافی همچون نمایش قدرت سیاسی حکومت و مشروعیت‌بخشی به آن، ترغیب افکار عمومی و قانونی جلوه‌دادن حکومت، اصالت بخشیدن به آرمان‌های حکومت و همسویی با تحولات جهانی بودند. در این دوره طبیعت در قالب سوژه و ابژه نقش‌آفرینی نمود و حضور کالبدی و عملکردی آن از یک سو علاوه بر یادآوری گذشته از طریق معانی صریح و ضمنی، منجر به تولید معانی جدید-که راهبردی در جهت اداره جامعه، نظارت بر رفتار انسان‌ها و کنترل آن‌ها بود- گردید و از سوی دیگر عاملی برای تولید دانش از طریق آفرینش دیدگاهها و اندیشه‌های نو در حوزه هنر و معماری- ایجاد گرایش‌های متنوع معماری، دگرگونی حضور طبیعت



- دانیل، ویکتور؛ شافعی، بیژن؛ سروشیانی، سهراب. ۱۳۸۲. معماری نیکلای مارکف، تهران: انتشارات دید.
  - داعی پور، زینب. ۱۳۹۳. رابطه حضور طبیعت و افزایش حس تعلق در خانه‌های سنتی ایران، فصلنامه علمی - پژوهشی باغ نظر(۳۰)، ۴۹-۵۸.
  - دریفوس، هیبوبرت؛ رابینز، پل. ۱۳۸۷. میشل فوکو: فراسوی ساختگرایی و هرمنوتیک. ترجمه حسین بشیریه، تهران: نشر نی.
  - رئیسی، محمدمنان. ۱۳۹۵. معناشناسی متن / معماری با استناد به آموزه‌های اسلامی. فصلنامه علمی پژوهشی الهیات هنر شماره ششم، ۵-۶.
  - زمانی، پگاه. ۱۳۷۸. مقدمه‌ای بر حضور طبیعت در معماری. مجموعه مقالات معماری، دومین کنگره تاریخ معماری و شهرسازی ایران (۲۵-۲۹ فروردین ۱۳۷۸)، تهران سازمان میراث فرهنگی کشور.
  - سجودی، فرزان. ۱۳۹۳. نشانه‌شناسی کاربردی، تهران، نشر علم، چاپ سوم.
  - سجودی، فرزان. ۱۳۸۸. نشانه‌شناسی نظریه و عمل، تهران: نشر علم.
  - سهیلی، جمال الدین؛ دیبا، داراب. ۱۳۸۹. تاثیر نظام‌های حکومتی در ظهور جنبش‌های ملی گرایانه معماری ایران و ترکیه. فصلنامه علمی - پژوهشی باغ نظر(۱۴)، ۲۷-۴۴.
  - شافعی، بیژن؛ سروشیانی، سهراب؛ دانیل، ویکتور. ۱۳۸۴. معماری کریم طاهرزاده بهزاد. تهران: انتشارات دید.
  - شولتز، کریستین نوربرگ. ۱۳۸۱. معماری: حضور، زبان و مکان، ترجمه علیرضا سیر احمدیان، تهران: موسسه نشر معمار.
  - شیرازی، علی‌اصغر؛ یونسی، میلان. ۱۳۹۰. تاثیر ملی گرایی بر معماری بناهای حکومتی دوره پهلوی اول. فصلنامه مطالعات شهر ایرانی اسلامی(۴)، ۵۹-۶۶.
  - شیرازی، محمدرضا. ۱۳۸۱. نشانه‌شناسی معماری، مجله معمار شماره ۱۶.
  - صالحی‌زاده، عبدالهادی. ۱۳۹۰. درآمدی بر تحلیل گفتمان میشل فوکو؛ روش‌های تحقیق کیفی. معرفت فرهنگی اجتماعی، (۳)، ۱۱۳-۱۴۱.
  - ضیمران، محمد. ۱۳۹۵. میشل فوکو: دانش و قدرت. تهران: انتشارات هرمس.
  - طاهری سرتشنیزی، اسحاق؛ عزیزخانی، احمد. ۱۳۹۰. انسان-شناسی پست‌مدرن و نقد آن از آموزه‌های دینی انسان-پژوهی دینی، (۲۵)، ۳۵-۵۷.

رفع نیازهای مادی و عملکردی و نیازهای روحی با ایجاد تغییرات محدود و غیرمخرب بر طبیعت اولیه، از همان عناصر استفاده و عناصری با ماهیت طبیعت ثانویه همچون مصالح ساختمانی، گیاهان پرورشی و ... را خلق می کرده است. تجزیید طبیعت صورت سوم حضور بوده است. در تجزیید با ساده کردن، تفکیک و بیزگی ها و بعض اندیسی - کردن اشکال برای نمایش خاصیات بنیادین، طبیعت با تعریفی انسانی نهادن، داده هم شد (داعی، پور، ۱۳۹۳).

۱۲- منابع فارسی و لاتین

- ادبی، علی اصغر؛ معنام، علیرضا و قاضیزاده، سیده ندا.
  - ۱۳۸۴. جایگاه آب و آبنما در پارک‌های شهری. نشریه هنرهای زیبا(۲۲)، ۷۳-۸۲.
  - اسپرین، آن ویستون. ۱۳۸۷. زبان منظر. ترجمه سید حسین بحرینی و بهناز امین‌زاده، تهران: انتشارات دانشگاه تهران.
  - اکرمی، موسی؛ ازدیان شاد، زلیخا. ۱۳۹۱. تبارشناسی از نیچه تا فوکو. فصلنامه علمی- پژوهشی روش‌شناسی علوم انسانی(۷۰)، ۷-۳۲.
  - الکساندر، کریستوفر. ۱۳۹۲. سرشت نظم. ترجمه رضا سیروس صبری و علی اکبری، تهران: انتشارات پرهام نقش، چاپ دوم.
  - بانی مسعود، امیر. ۱۳۸۸. معماری معاصر ایران در تکاپوی سنت و مدرنیته. تهران: نشر هنر معماری قرن.
  - تقی‌زاده، کتابیون. ۱۳۸۵. آموزه‌هایی از سازه‌های طبیعی، درسهایی برای معماران. فصلنامه علمی- پژوهشی هنرهای زیبا(۲۸)، ۷۴-۸۵.
  - چندلر، دانیل. ۱۳۹۴. مبانی نشانه‌شناسی. ترجمه مهدی پارسا، تهران: انتشارات سوره مهر، چاپ پنجم.
  - حاجلی، علی. ۱۳۹۵. فوکو، گفتمان، تحلیل گفتمان. فصلنامه انجمن ایرانی مطالعات فرهنگی و ارتباطات(۴۲)، ۶۳-۸۷.
  - حسن پور، ناصر؛ سلطان‌زاده، حسین. ۱۳۹۵. عوامل پس‌زمینه تحولات معماری معاصر ایران در دوران پهلوی دوم و مقایسه تطبیقی آن با ترکیه. فصلنامه علمی - پژوهشی باغ نظر(۴۴)، ۳۹-۵۲.
  - حسینی‌زاده، محمدعلی. ۱۳۸۳. نظریه گفتمان و تحلیل سیاسی. فصلنامه علوم سیاسی(۲۸)، ۱۸۱-۲۱۲.
  - حقیر، سعید. ۱۳۸۷. سیکشناسی آر- نوو در معماری معاصر ایران. دانشگاه تهران، نشریه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا(۳۵)، ۶۳-۷۳.
  - حمیدجانی، یوسف. ۱۳۹۷. معاکاوی در معماری از منظر نشانه‌شناسی فرهنگی، رساله دکتری به راهنمایی قادر بازیزدی و مشاوره جلیل سحابی، دانشگاه آزاد اسلامی واحد سنتندج.

- محمودی، عبدالله. ۱۳۸۴. بازنگری اهمیت ایوان در خانه‌های سنتی. *فصلنامه علمی - پژوهشی هنرهای زیبا*(۲۲)، ۵۳-۶۲.
- مصلی‌نژاد، عیاس. ۱۳۸۷. تحلیل فرهنگ سیاسی در ایران معاصر بر اساس رهیافت گفتمانی. *مجله مطالعات سیاسی*(۱)، ۱-۱۶.
- نژاد ایران، محمد. ۱۳۹۴. بررسی مفهوم قدرت و امر سیاسی در نظریه‌های گفتمان. *فصلنامه علمی - تخصصی سیاست پژوهی*(۳)، ۹۱-۱۱۴.
- نصر، سیدحسین. ۱۳۷۹. انسان و طبیعت، بحران معنوی انسان متجدد. *ترجمه عبدالکریم گواهی*، تهران: انتشارات دفتر فرهنگی اسلامی.
- نظری، علی‌اشraf؛ صحرابی، علیرضا. ۱۳۹۴. هستی‌شناسی رهیافت سازه‌انگاری و بازخوانی چشم‌اندازهای تحلیلی آن، دیرینه‌شناسی منظره‌های فکری. *فصلنامه علمی پژوهشی روش‌شناسی علوم انسانی*(۲۱) ۶۳-۹۲.
- نوابخش، مهرداد؛ کریمی، فاروق. ۱۳۸۸. واکاوی مفهوم قدرت در نظریات میشل فوکو. *قم: موسسه فرهنگی و اصلاح رسانی* تبیان.
- نورمحمدی، سوسن. ۱۳۸۸. ضرورت درک سرشت فضای معماری با استناد به رویکردهای معاصر مبتنی بر طبیعت. *نشریه هنرهای زیبا*(۳۷)، ۴۹-۵۸.
- وزارت مسکن و شهرسازی، معاونت شهرسازی و معماری و مهندسین مشاور نقش جهان - پارس. ۱۳۸۸. معماری معاصر ایران، ۷۵ سال تجربه بناهای عمومی. تهران: شرکت طرح و نشر پیام سیما.
- یحیایی ایله‌ای، احمد. ۱۳۹۰. تحلیل گفتمان چیست؟. *نشریه بین‌المللی تحقیقات روابط عمومی*(۶۰)، ۵۸-۶۴.
- Coburn, Alexander; Kardan. Omid; Kotabe, Hiroki; Steinberg, Jason; Hount, Micheal.C; Robbins, Arryn et al.2019. Psychological responses to natural patterns in architecture .*Journal of Environmental Psychology*, 62, 133-145.
- El Ghobashy, Shaimaa; Mosaad, Gihan.2016. Nature Influences on Architecture Interior Designs. *Procedia Environmental Sciences* 34, 573 – 581.
- Elipe, Dolores Alvarez; Diaz, Jesus Anaya. 2018. Review of contemporary architecture projects based on nature geometries, *Revista de la Construcción. Journal of Construction*, vol 17, No 2.
- علیزاده، محمدعلی؛ طرفداری، علی‌محمد. ۱۳۸۹. تاثیر گفتمان ملی‌گرایی بر تحولات اجتماعی و فرهنگی دوره پهلوی اول. *پژوهشنامه تاریخ*, (۱۹)، ۹۹-۱۲۲.
- عروج‌نیا، پروانه؛ هوشنگی، لیلا. ۱۳۹۵. متون دینی زرتشتی و محیط زیست. نقش انسان در آبادانی زمین و طبیعت، دو فصلنامه علمی - پژوهشی پژوهشنامه ادیان(۱۰)، ۱۱۱-۱۳۱.
- عضدانلو، حمید. ۱۳۸۰. گفتمان و جامعه، تهران: نشر نی.
- غضبانپور، جاسم. ۱۳۸۰. خانه ایرانی، تهران: انتشارات تیس.
- فرهی فریمانی، مریم؛ حقیقت‌بین، مهدی. ۱۳۹۵. واکاوی ادراک ایرانیان در مواجهه با طبیعت (مطالعه موردی: بررسی تولیدات علمی در رشتۀ معماری منظر و حوزه هنر و معماری). *فصلنامه مطالعات شهر ایرانی اسلامی*، (۲۴)، ۳۳-۴۲.
- فلاحت، محمدصادق؛ شهیدی، صمد. ۱۳۸۹. تحولات مفهوم طبیعت و نقش آن در شکل‌گیری فضای معماری. *نشریه هنرهای زیبا*(۴۲)، ۳۷-۴۵.
- فوکو، میشل. ۱۳۸۳. اراده به دانستن، *ترجمه نیکو سرخوش و افشین چهاندیده*، تهران: نشر نی.
- قادری، زکریا. ۱۳۹۰. نقد گفتمان فلسقی مدرنیته: سوزه، حقیقت و قدرت در اندیشه میشل فوکو. دو فصلنامه علمی - پژوهشی غرب‌شناسی بنیادی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، سال ۲، شماره ۲، ۱۲۷-۱۷۹.
- قبادیان، وحید. ۱۳۹۲. سیکشناسی و مبانی نظری در معماری معاصر ایران. *تهران: موسسه علم معمار*.
- قنبری، حسین. ۱۳۹۶. قدرت معنایی و ساختار، خوانشی از اندیشه‌های آنوسر، گرامشی و فوکو. *تهران: نشر نگاه معاصر*.
- قدوسی‌فر، هادی؛ حبیب، فرج؛ شهبازی، مهیام. ۱۳۹۱. حکمت خالده و جایگاه طبیعت در جهان بینی و معماری معابد ادیان مختلف. *فصلنامه علمی - پژوهشی باغ نظر*, (۲۰)، ۳۷-۵۰.
- کالر، جاناتان. ۱۳۹۰. در جستجوی نشانه‌ها؛ نشانه‌شناسی، ادبیات و واسازی. *ترجمه لیلا صادقی و تینا امراهی*، تهران: نشر علم، چاپ پنجم.
- گلابچی، محمود؛ زینالی‌فرید، آیدا. ۱۳۹۳. معماری آرکی تایپی (کهن‌الگویی). *تهران: انتشارات دانشگاه تهران*.
- گل‌محمدی، احمد. ۱۳۹۶. معنا، فرهنگ و زندگی اجتماعی. *تهران: نشر نی*.
- گیرزو، بی‌پر. ۱۳۹۲. نشانه‌شناسی. *ترجمه محمد نبوی*، تهران: انتشارات آگاه، چاپ چهارم.

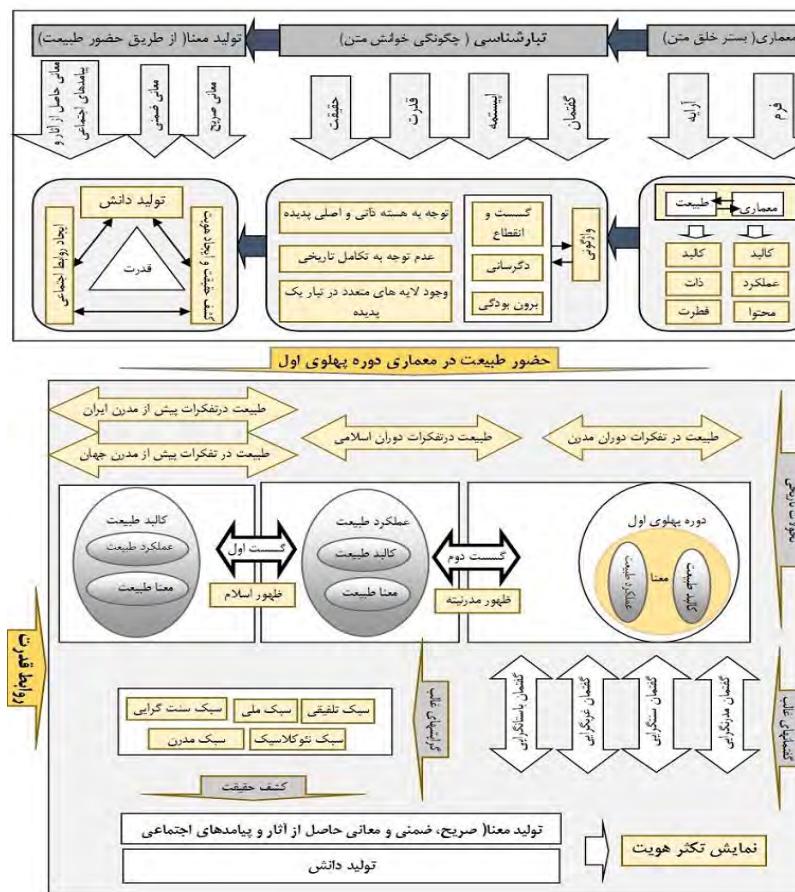
فصلنامه اندیشه معماری، نشریه علمی، سال هفدهم، شماره هشتاد و یکم، زمستان ۱۳۹۹



- Scheurich, James. Joseph; Makenzie, Kathryn.2000. Foucault Methodologies: Archaeology and Genealogy, in Handbook of Qualitative Research, Second edition, Norman K. Denzin, and S. Yvonna, London: Sage Publication Ltd.
- Yurthuran, Selay; Kirli. Gozde; Taneli, Yavuz.2013. Learning from Nature: Biomimetic Design in Architectural Education. Procedia - Social and Behavioral Sciences 89, 633 – 639.
- www.Caio.ir
- www.isna.ir
- www.Shahrefarang



### ۱۳- چکیده تصویری





## Investigating the Presence of Nature in the First Pahlavi's Architectural index buildings (Based on Foucault's Genealogy)

Kianoush Faraji<sup>1</sup>, Qader Bayzidi<sup>\*2</sup>, Bahman Bayangani<sup>3</sup>

Submitted:

2019-06-19

Accepted:

2020-04-26

### Abstract

Architecture is a cultural context and place for reflecting individual and social beliefs, ideas and thoughts, and in different eras, throughout history, has illustrated diverse concepts of efficiency through form, function, and content. One of these concepts is nature, that has been present in the body and spirit of phenomena through and It effects on human sensory, cognitive and intuitive abilities via 1. Direct observation and influence of tangible elements as primary nature, 2. Involvement in nature and structural transformation of its elements as secondary nature, and 3. Concepts of nature abstractly abstracted in body and content. This multiplicity of times in different ages - from ancient mythical to new insights - has had a variety of meanings and depends on the components, according to the Foucault's ideas, discourses are their creator; Discourses that are the result of the power of society and contain statements that affect all structures of society. The First Pahlavi era in Iran is the transition from tradition to modernity and the era of innovative developments in architecture; national sweat and religious prejudice on the one hand and attachment to modern world developments on the other hand were influential components of these developments that led to there were various trends in architecture. Returning to the past, these tendencies embraced various concepts and adapted them to the conditions of society. In this period, internal and external political, social, and cultural developments have led to change in the structure of society. Undoubtedly, these variations interpreted the presence of nature and its derived concepts with new knowledge and insights. The main purpose of this study is to identify the discourses and their role in understanding the nature of the presence in the First Pahlavi period's architectural index buildings. Foucauldian genealogy is research method and the technique of data analysis is discourse analysis. Foucauldian genealogy is a critical analysis attempting to disrupt common knowledge about things; it is an historical-analytical method that emphasizes disconnect, continuity and lack of oneness, and in search of evolutionary grand rules or profound meanings that make sense. It is a critical way of criticizing and analyzing the factors that have generated valuable concepts in the present time. Emphasis on the relationship of knowledge and the emergence of discourse in the intersection of power and knowledge and the impact of non-speech acts are among the issues encountered in this method. The results of the study show that the presence of nature and its implications in the architecture of the First Pahlavi period does not have a permanent and predetermined fixed identity and is not affected by the course of historical evolution; Rather, it is influenced by the presence of discourses that are formed in each period on the basis of the dominant characteristics of society and which have played a significant role in shaping their identities; In addition, the passage of time has not only contributed to the evolution and continuity of nature's presence in Iranian architecture, Rather, it has been the creator of disconnections that can be the prelude to the creation of a new form of domination and the discovery of new fact and knowledge in architecture.

**Keyword:** Genealogy, Foucault, Nature, Architecture, First Pahlavi period

<sup>1</sup> Department of Architecture, Faculty of Engineering, Islamic Azad University, Sanandaj Branch, Sanandaj, Iran.

<sup>2\*</sup> Assistant Professor, Department of Architecture, Faculty of Engineering, Islamic Azad University, Sanandaj Branch, Sanandaj, Iran

<sup>3</sup> Assistant Professor, Department of Social Science, Faculty of Humanities and Social Sciences Golestan University Golestan, Iran.